

# E DIN EN ISO 19223:2020-12 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2020-10-30

Beatmungsgeräte und zugehörige Geräte - Terminologie und Semantik (ISO 19223:2019); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 19223:2020

Lung ventilators and related equipment - Vocabulary and semantics (ISO 19223:2019); German and English version prEN ISO 19223:2020

---

## Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort.....	4
Vorwort.....	5
Einleitung.....	6
1 * Anwendungsbereich.....	9
2 Normative Verweisungen.....	9
3 * Begriffe.....	9
3.1 Allgemeine Begriffe der künstlichen Beatmung.....	10
3.2 Atem-Terminologie.....	18
3.3 Lungenaufblas-Begriffe.....	23
3.4 * Zeit-, Phasen- und Zyklusbegriffe.....	29
3.5 * Frequenz-Begriffe.....	35
3.5.1 Bevorzugte Frequenzkonzepte.....	35
3.5.2 Sekundäre Frequenzkonzepte — Frequenzbegriffe zur Anwendung für spezielle Zwecke.....	37
3.6 Druck-Begriffe.....	38
3.7 Durchfluss-Begriffe.....	43
3.8 Volumen-Begriffe.....	48
3.9 Initiierungs- und Beendigungs-Begriffe.....	52
3.10 * Baseline- und PEEP-Begriffe.....	58
3.11 * Betriebsart-Begriffe.....	64
3.12 * Begriffe zu zwei Druckniveaus.....	78
3.13 Begriffe zu Sicherheitsgrenzen und Alarmen.....	83
3.14 Begriffe zu Gasanschlüssen.....	86
Anhang A (informativ) Begründungen und Leitfaden.....	88
A.1 Allgemeiner Leitfaden.....	88
A.2 Konzept der Beatmung als Grundlage für dieses Dokument.....	88
A.3 Bei der Erstellung dieses Dokuments verwendete Leitlinie.....	90
A.4 Begründungen für besondere Abschnitte und Unterabschnitte.....	90
Anhang B (informativ) Konzeptionelle Beziehungen zwischen Aktionen des Beatmungsgeräts und Atemzugtypen.....	95
Anhang C (informativ) Illustrationen der Beatmungs-Begriffe.....	98
Anhang D (informativ) Klassifizierung von Aufblastypen.....	130
D.1 Allgemeines.....	130
D.2 Ergänzende erläuternde Anmerkungen zu dem in den anwendbaren Begriffen in Abschnitt 3 definierten und in den Tabelle D.1, Tabelle D.2 und Tabelle D.3 tabellierten systematischen Codierungsschema.....	131
Anhang E (informativ) Klassifizierung von Beatmungs-Betriebsarten.....	139
Anhang F (informativ) Konzepte in Verbindung mit Baseline-Atemwegsdrücken und PEEP wie in diesem Dokument verwendet.....	144

<b>Anhang G (informativ) In diesem Dokument angewendete Konventionen .....</b>	<b>153</b>
<b>G.1 Nachkoordinierte Begriffe .....</b>	<b>153</b>
<b>G.2 Verwendung von Bindestrichen .....</b>	<b>153</b>
<b>G.3 Durchflüsse und Drücke.....</b>	<b>153</b>
<b>G.4 Messungen .....</b>	<b>153</b>
<b>G.5 Multiplizität von Begriffen .....</b>	<b>154</b>
<b>G.6 Verwendung von Buchstabensymbolen zur Darstellung definierter Begriffe .....</b>	<b>154</b>
<b>Anhang H (informativ) Implementierungs-Anleitung für das Vokabular dieses Dokuments .....</b>	<b>155</b>
<b>H.1 Empfehlungen zur ersten Einführung .....</b>	<b>155</b>
<b>H.2 Implementierung in der Beschriftung von Beatmungsgeräten .....</b>	<b>155</b>
<b>Anhang I (informativ) Äquivalenz-Erklärungstabellen.....</b>	<b>158</b>
<b>Anhang J (informativ) Terminologie — Alphabetisches Verzeichnis definierter Begriffe .....</b>	<b>162</b>
<b>Literaturhinweise .....</b>	<b>171</b>